

❖ *Pesquisa Acadêmica*

- Prof. Avi Gross, presidente do ISAS, participou de reuniões em Lisboa e Madri, em abril, para discutir um projeto de **digitalização de arquivos genealógicos e documentos da Inquisição que fazem parte do Arquivo Histórico Nacional (Madrid) e do Arquivo Nacional da Torre de Tombo (Lisboa)**. Durante sua visita conduziu o Seder da primeira noite na Sinagoga Beit Eliahu de Belmonte.



- Em outubro, o Prof. Gross participou da reunião inaugural sobre a proposta de **projeto para preservar a herança judaica na região de Trás-os-Montes**, norte de Portugal. Os municípios, sobretudo a cidade de Chaves, solicitarão o financiamento da União Europeia para identificar e preservar os artefatos, textos e costumes dos judeus e criptojudes e as tradições dos Anussim.

O ISAS estará envolvido no planejamento e supervisão acadêmica do projeto.



- O ISAS está trabalhando em conjunto com a comunidade no Brasil e com entidades públicas em Israel sobre um **Projeto de Mapeamento das comunidades Bnei Anussim no Brasil**.

A fase de coleta dos dados iniciais deste projeto inovador e abrangente inclui: identificar e entrar em contato com as comunidades; Coleta de informações; e, parceria com o Ministério Israelense da Diáspora e Agência Judaica, bem como com a CONIB (Confederação Israelita do Brasil), que manifestaram interesse no projeto.



Pesquisa Genealógica

O ISAS realizou pesquisas genealógicas ao longo do ano. Nosso pesquisador chefe, Dr. Abraham Garcia Torres, prepara dois tipos de relatórios:

- **Relatório Básico de Pesquisa Genealógica:** Para os candidatos que desejam determinar se possuem ancestrais Anussim / Sefardim.

- **Relatório de origem sefardi :** A Federação das Comunidades Judaicas de Madrid (Espanha) e a Comunidade Judaica de Lisboa, Portugal, autorizaram o ISAS a preparar relatórios que certificassem a origem Sefardi com a finalidade da obtenção da cidadania, satisfazendo as novas determinações de ambos países.



Com orgulho informamos que além dos Relatórios de Origem Sefaradí que preparamos para os descendentes dos sefardim expulsos da Espanha – todos aprovados! – também conseguimos ajudar aos Bnei Anussim a cumprir os rigorosos requisitos culminando com obtenção da cidadania espanhola para estes anussim.



Os candidatos aos relatórios podem assinar a permissão ao acesso a suas genealogias e terem suas informações adicionadas ao nosso banco de dados genealógicos para fins de pesquisa.



Identidade Pessoal e Comunitária

- **Seminário "Conexão" para líderes de Bnei Anussim.** Este evento inovador e bem sucedido foi o primeiro seminário em Israel para líderes de Bnei Anussim. Dezenove participantes do Brasil foram

selecionados para nosso seminário piloto de duas semanas em fevereiro / março. As comunidades brasileiras Bnei Anussim são as maiores, mais estruturadas e mais ativas no mundo.



Este primeiro Seminário de Conexão teve quatro objetivos principais: criar um núcleo de liderança para fortalecer a identidade judaica; para criar redes / infra-estrutura; e para legitimar Bnei Anussim aos olhos do Israel "oficial". Para atingir esses objetivos, o programa piloto incluiu mini-cursos de pensamento, tradição e identidade, mesclando com excursões educativas e inspiradoras em torno de Israel, incluindo um

Shabat em casa sefardita no bairro judeu da Cidade Velha de Jerusalém. Nós também organizamos reuniões com vários representantes governamentais, rabinos, acadêmicos e jornalistas.

Em Jerusalém, o grupo conseguiu se encontrar com vários personagens proeminentes do governo, incluindo o Dr. Ofir Ha-Ivri, chefe do comitê para comunidades judaicas "emergentes" em todo o mundo

no Ministério de Assuntos da Diáspora; Eliyahu Shaul do Departamento da América Latina na Agência Judaica; e Oren Bar El, Divisão da América Latina, Ministério dos Negócios Estrangeiros.

Nosso objetivo principal para essas reuniões foi passar informações aos diferentes ministérios sobre as comunidades Bnei Anussim e suas estreitas afinidades com o povo de Israel e com o estado de Israel. O ISAS pretende desempenhar um papel crucial durante esse processo na arena internacional.

O encontro com o Comitê de Comunidades Emergentes foi particularmente gratificante. Como resultado do nosso encontro, o Comitê recomendará o envio de emissários para as áreas em questão e treinamento de liderança em Israel. Eles também recomendarão a revisão dos critérios do direito de Aliya e da permissão de entrada em Israel para fins de estudo / conversão. Eles também analisarão a inclusão de anussim nas viagens TAGLIT e MASSA (não consta atualmente na política da Agência Judaica) e a aceitação de anussim como voluntários no serviço militar em Israel.



A divulgação para o grupo incluiu este vídeo após o seu passeio emocional de [Yad Vashem](#); um clip [I24NEWS](#) (em francês); o [Jerusalem Post](#) (em inglês); [Arutz 7](#) de Israel (em hebraico); e a Confederação Israelita do Brasil, a [CONIB](#) (em Português).

Devido ao sucesso inegável do programa piloto, esperamos organizar dois seminários "Conexão" por ano, sendo o próximo seminário planejado para os líderes das comunidades de língua espanhola.

- **Discussão em Mesa Redonda: DNA e Judaísmo** [em Hebraico]. Em outubro, o Sr. Max Blankfeld, cofundador da FamilyTreeDNA, fez uma apresentação sobre DNA e o povo judeu. Ele foi acompanhado por três entrevistados que destacaram a importância do DNA para fins de conversão, levantando questões legais e aspectos científicos da pesquisa e resultados dos exames de DNA. O senhor Blankfeld esteve disponível após o evento para perguntas e respostas da audiência. Os falantes em hebraicos são convidados a ver a apresentação [aqui](#).

- **Construção de uma página das Comunidades de Bnei Anussim.** O ISAS tem um objetivo a longo prazo de criar uma presença virtual na web, "AnousimComLine", para auxiliar na consolidação de comunidades, permitindo que os indivíduos encontrem e interajam uns com outros. Essa comunidade "virtual" é muitas vezes o único elo disponível para populações pequenas, distintas e remotas. Começamos os estágios de planejamento para este projeto grandioso.



Conferências Internacionais

O presidente do ISAS, Prof. Avi Gross, esteve muito atuante no ano passado, tendo participado de várias conferências internacionais:

- Prof. Gross apresentou a palestra, "**Autopercepção judaica-portuguesa no séc XV**" na Conferência Internacional de Bragança (Portugal): "*Terra(s) de Sefarad - Encontros de Culturas Judaico-Sefarditas*", em Bragança (Portugal), em junho. Esta conferência fazia parte de um evento maior sobre a identidade de Trás-os-Montes.



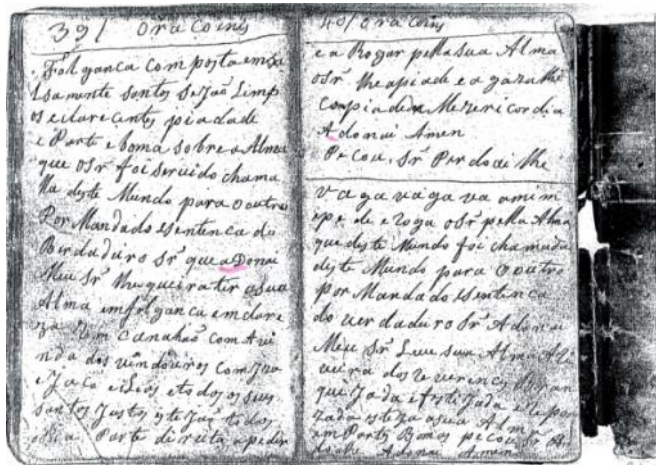
Prof. Gross em Lisboa.

- Prof. Gross foi palestrante no 17 Congresso Mundial de Estudos Judaicos (WCJS) em agosto. O WCJS se reúne em Jerusalém a cada quatro anos, e é o evento mais importante sobre estudos judaicos em todo o mundo. Prof. Gross dissertou na seção "Avanços da Genealogia judaica para Grupos Maiores" e o assunto de sua palestra foi "**Em um nível amorfo: Conversos – Cristãos Novos**".
- O Prof. Gross foi também o orador principal na Conferência Internacional "**Colóquio Internacional: Gracia Mendes Nasi**", em Lisboa, Portugal, em outubro. O tópico de Avi foi "**Dona Gracia - Retrato Histórico e Literário**".



Publicações

O ISAS está buscando financiamento para duas publicações:

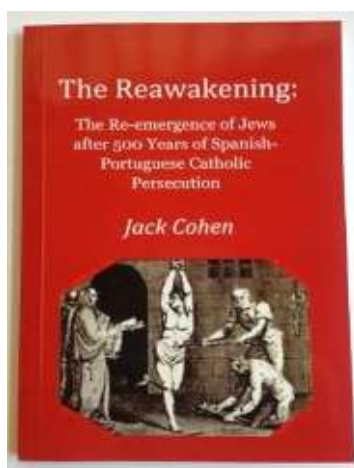


Páginas do manuscrito.

- **Edição conceituada de um manuscrito de um livro de orações de anussim.**

O Prof. Gross está atualmente envolvido em transcrever, traduzir e analisar um manuscrito de anussim que foi transmitido através da mesma família em Rebordelo-Chaves, Portugal, nos últimos dois séculos. Esta obra significativa trata-se de um manuscrito recuperado (originalmente descoberto 100 atrás, por A. Barros Basto) e lançará luz importante sobre como bnei anussim em Portugal foram capazes de transmitir tradições e orações em áreas remotas.

- **Livro de procedimentos da Conferência Internacional "RECONNECTING 2016"**. Uma compilação das apresentações em nossa Conferência Internacional, "RECONNECTING 2016: Revigorando as Raízes Latino-Judaicas e suas Raízes e Heranças", em Miami, FL. (7-8 de setembro), além de outros artigos editados em conjunto pelo Prof. Gross e o professor Jack Cohen. Os tópicos de apresentação incluem demografia, genética, genealogia e a história dos Cristãos Novos na Iberia e no Novo Mundo. O volume está em fase final de preparação para publicação.



- **Nova publicação:** Temos o prazer de anunciar a publicação do livro de autoria do membro do Conselho do ISAS, Prof. Jack Cohen, "The Reawakening: A reemergência de judeus após 500 anos da perseguição católica espanhola-portuguesa". Baseado principalmente em seu trabalho com o ISAS, este volume relata histórias pessoais do retorno ao judaísmo de mais de dezenas de indivíduos. Bom trabalho, Jack!

❖ Educação

A cada ano acadêmico o ISAS apresenta uma **série de conferências mensais** no Netanya Academic College e a série 2016/17 teve como tema "**Principais figuras do Judaísmo Sefaradi**". O Prof. Avi Gross discorreu sobre a vida e a obra dos notáveis Sefardim Hasdai ibn Shaprut, Shemuel ha-Nagid, Yehudah Halevi, Abraham ibn Daud e Maimonides (rabino Moshe ben Maimon) ao longo do ano lectivo.



PALESTRANTES CONVIDADOS

O ISAS congratula-se com as apresentações de palestrantes convidados. Este ano fomos anfitriões de dois desses eventos, "**Recife: Despertar de uma comunidade Marrana**" por **Renato Athias (Brasil)**, em janeiro de 2017, e "**Identidade Cripto-Judaica**", por **Prof. Seth Ward**, da Universidade de Wyoming, EUA, e a Society for Crypto-Judaic Studies, em abril.

❖ Divulgação

O **Prof. Avi Gross** foi entrevistado na estação de rádio **Arutz 7** de Israel em 31 de julho, logo antes do dia 9 de Av. Seu tópico: "**A Assinatura que fez a Europa 'Judenrein' - o Edital de Expulsão de 1492**" que entrou em vigor pouco antes do dia 9 de Av. Avi também mergulhou no fenômeno surpreendente dos anussim para a audiência do rádio. [Falantes do hebraico podem ouvir a entrevista aqui.](#)

O gerente do ISAS **Salomon (Shlomo) Buzaglo** foi entrevistado pela **Radio Jai - La Radio Judía de Latinoamérica** em 21 de junho. Não há arquivo de áudio disponível, mas os [falantes de espanhol podem ler a transcrição da entrevista aqui.](#)



Visitantes

O ISAS tem o prazer de organizar reuniões em nossas instalações no Netanya Academic College com Bnei Anussim que estão visitando ou vivem em Israel.

No ano passado, nos encontramos com, **Bnei Anussim do Brasil, da Colômbia da Espanha, de Portugal, da França e da Bolívia.**

Além disso, este ano o **ISAS foi homenageado com visitas de pessoas ilustres**, incluindo:

- Excelentíssimo Senhor Manuel Gómez-Acebo, Embaixador da Espanha
- Embaixador de Portugal, Excelentíssimo Senhor Miguel de Almeida e Sousa
- Sua Excelência a Sra. Adis Urieta Vega, Embaixadora da República do Panamá
- Diplomatas do Escritório Cultural da Embaixada do Brasil
- Rabino Stephen Leon, fundador e diretor do Anousim Center, El Paso, Texas
- Sr. Gabriel Steinhardt, líder da Comunidade Judaica de Lisboa



Embaixador Gómez-Acebo (esq) com Prof. Zvi Arad



O Museu Sefaradí

A equipe do ISAS está profundamente envolvida nos esforços para criação do **Museu Sefaradí**, que será um projeto conjunto do Netanya Academic College e do ISAS, do Município de Netanya e do Estado de Israel. Em Fevereiro de 2017 realizamos o primeiro "Fórum para o lançamento do Projeto do Museu Sefaradí". Desde então, uma enérgica campanha de angariação de fundos foi lançada nos principais centros judaicos, incluindo as cidades de Nova York, Montreal e São Paulo.

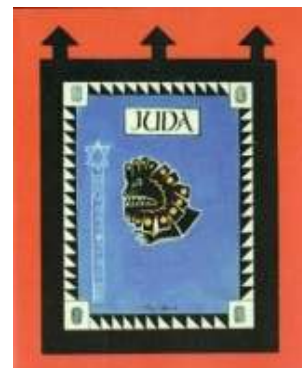
Para maiores detalhes, entre em contato com o **Gerente do Projeto 'Museu Sefaradí':**

Sr. Chanan Zideman: sodz2@zahav.net.il | +972-54-461-5849.



❖ Aquisições

O ISAS está constantemente trabalhando para ampliar nossa coleção de livros, objetos e arte. No ano passado, recebemos uma seleção de livros da coleção do **Embaixador Mordechai Arbell**, que era um especialista no Caribe; recebemos também acervo do falecido **Sr. Elie Schalit**, fundador e apoiador da Casa Shalom e do ISAS; e recebemos acervo da falecida **Sra. Gloria Mound**, fundadora da Casa Shalom. Nós também fomos agraciados com uma coleção única dos artistas anussim **Socorro e Torquato: a coleção "12 tribos" de placas cerâmicas e painéis**, representando uma fusão de tradições e interpretações anussim dos símbolos das Doze Tribos. Esta coleção foi exibida na "Maison de L'Amérique Latine" em Paris.



Também recebemos vários volumes de história familiar, incluindo o livro de memórias ***The Life of Moyses e Abraham Pinto na Selva Amazônica (1879-1893)***, como relatado a Abraham Pinto (1945) (em inglês, francês e hebraico) bem como volumes sobre várias famílias do Brasil e de outros países latino-americanos.



Ocasionalmente, escritores de ficção histórica pedem aconselhamento ao ISAS auxílio em pesquisas, sugestões e "inspiração" para romances sobre personagens e eventos anussim em vários períodos da história.

Estamos orgulhosos de sermos destinatários de obras dos dois autores que nos consultaram este ano: **Stanislas Mahe, autor de "Ker Shalom" e Hila Aravon, autora de "Um selo sobre seu coração" (כחותם על לבך).**

Cada doação é recebida com gratidão e reconhecimento e é catalogada em nossa "Biblioteca em Memória de Gloria e Leslie Mound".

❖ Memória

O Instituto para Estudos Sefaradi e Anussim e o Colégio Acadêmico Netanya ficaram entristecidos com o passamento de **Gloria Mound z"l**, fundadora da Casa Shalom - Estudos dos Marranos e Anussim. Quando o ISAS foi fundado no Netanya Academic College em 2011, a Casa Shalom ofertou-nos sua magnífica biblioteca. Gloria foi pioneira no campo dos estudos dos anussim nos tempo atuais, concentrando inicialmente sua pesquisa sobre anussim em Ibiza e em outras ilhas Balneárias da Espanha. Gloria direcionou também sua atenção para estudos em outras áreas, como os desconhecidos anussim espanhóis enviados ao campo de concentração de Mauthausen durante a Segunda Guerra Mundial, e os anussim da Irlanda. Gloria sempre se esforçou para ajudar as muitas pessoas que apelaram a ela, de todo o mundo e com certeza será lembrada pela incansável dedicação que colocou em seu trabalho.



Ação Entre Amigos

Este ano, o ISAS lançou a campanha "**Os Pilares: Apoiadores Destacados do Instituto para Estudos dos Sefaradim e Anussim**".

Estamos solicitando aos nossos respeitados amigos e apoiadores para nos ajudar a continuar nosso trabalho único e essencial ao doar uma placa para compor o mural "Los Pilares". Estamos entusiasmados com a generosidade **da aclamada artista sefaradi BETTINA CARO** que nos permitiu graciosamente usar sua bela pintura "A sinagoga de Córdoba" como o cenário para o nosso "Los Pilares" – mural dos apoiadores. Esta obra, visualmente marcante, será um proeminente elemento da Biblioteca ISAS e também será apresentado como MURO VIRTUAL em nosso site.



Apoiadores "Los Pilares" com opções de contribuições em placa no mural:

\$5.400 - "Platina" / \$3.600 - "Ouro" / \$1.800 - "Prata" / Outro

As placas podem incluir o nome do doador e/ou mensagem pessoal. Podem também incluir logotipo ou imagem. Também podem ser dedicados **em honra ou memória de alguém** ou para uma **congregação, comunidade, ou organização**. Entre em contato com Adina Moryosef para obter maiores informações: adinamor@netanya.ac.il.



"Sinagoga de Córdoba" cortesia de Bettina Caro



Contatos

O ISAS localiza-se no "Netanya Academic College", em Natania, Israel. Nós convidamos a todos a visitar o [site do Instituto para Estudos de Sefardim e Anussim](#), disponível em inglês, espanhol e versões em português, e nossa página no [Facebook](#). Você também pode entrar em contato diretamente com membros da nossa equipe:

Gerente: Shlomo Buzaglo | salomonb@netanya.ac.il | + 972-544564555

Coordenador de Relações Externas: Adina Moryosef | adinamor@netanya.ac.il | + 972-98607837

Coordenador de Relações Brasil e Portugal: Uri Blankfeld | urib@netanya.ac.il | + 972-542946494

